produsului, contactaţi vânzătorul C.A.M.P. Sau sau distribuitorul.
TRANSPORTUL
Ambalajul produsului de rezervă enumerate mai sus.

X - MARCAJUL
X. Anul de fabricare produsului. **Z.** Marcaua conformităţii cu Regulamentul (UE) 2016/425. **3.** Ne organizăm cere controlează fabricarea produsului. A. Standard de referinţă pe care se bazează producţia produsului. **B.** Numărul de identificare al organismului care controlează producţia. **C.** Numărul de identificare al organismului care controlează. A.Modelul. Articole. **B.** Dimensiunea. **C.** Numărul de identificare al lotului. **D.** Luna şi anul fabricaţiei. **18.** Numărul de serie. **11.** Mărimea. **12.** Cod instrucţiune de utilizare. **13.** Greutatea maximă de utilizare. **14.** Materiale principale

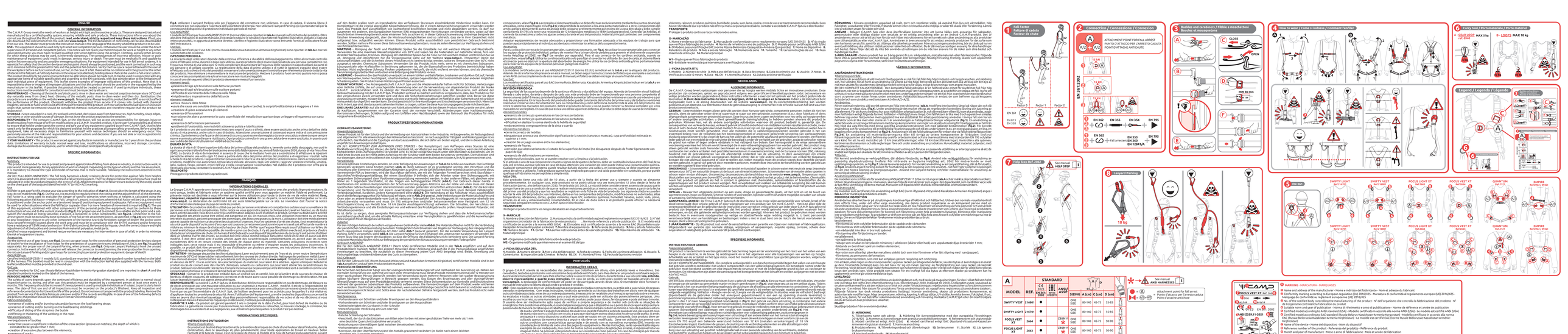
W1 – Conform de control pentru fabricarea produsului
W2 – Notificarea recunoscută care interne pentru examinarea UE de tip

J – FIŞA DE DURABILITATE
1. Model. **2.** Numărul de serie. **3.** Luna şi anul fabricaţiei. **4.** Data de cumpărare. **5.** Data primei utilizări. **6.** Utilizator. **7.** Note. **8.** Control la fiecare 12 luni. **9.** Data. **10.** OK. **11.** Numele/semnătura. **12.** Data controlului următor

POLSKI

INFORMACJE OGÓLNE

Grupa C.A.M.P. odpowiada za jakościowy poziom produktu przeznaczonych na wyłączne przeznaczenie. Zostały one zaprojektowane, przetestowane i wyprodukowane przy zastosowaniu najnowszej wiedzy i doświadczenia w dziedzinie produkcji produktów do sportów ekstremalnych. Prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszą instrukcją i zachowanie jej na okres użytkowania produktu. **Instrukcja należy przechowywać razem z produktem, aby zachować możliwość korzystania z niej przez cały okres użytkowania. Nie potrzeby przyszłych konsultacji.** W przypadku ogólnej instrukcji, można ją pobrać ze strony **www.camp.it**. Dekoracja zgodności WE Inne produkt jest w stanie zapewnić bezpieczeństwo tylko wtedy, gdy jest używany zgodnie z przeznaczeniem i w ograniczeniach określonych w niniejszej instrukcji.
ZASTOSOWANIE – Z tego sprzętu można korzystać wyłącznie osoby przeszkolone i posiadające odpowiednie kompetencje lub też osoby znajdujące się pod nadzorem osób przeszkolonych i posiadających odpowiednie kompetencje. Nieznajoma instrukcja nie umożliwia poznania technik wykonywania prac na wysokości ani jakichkolwiek innych zwiększonych zagrożeń związanych z tego rodzaju działalnością. Nie wolno używać produktu w celach innych niż przewidziane w niniejszej instrukcji. Nie wolno dokonywać żadnych zmian w produkcji, za pomocą nieoryginalnych części lub wykonywać napraw produktu bez uprzedniego pisemnego zezwolenia firmy C.A.M.P. Nie wolno używać produktu, jeśli jest on uszkodzony lub zmodyfikowany. Przed wejściem otrzymanych użytkownik musi być zdolny do kontrolowania swoiego bezpieczeństwa i reagowania w sytuacjach zagrożenia. W systemach zabezpieczających przed upadkiem nie wolno przekraczać maksymalnej dopuszczalnej wagi. Nie wolno przekraczać maksymalnej dopuszczalnej wagi. Nie wolno przekraczać maksymalnej dopuszczalnej wagi.



ENGLISH

GENERAL INFORMATION

The C.A.M.P. Group meets the needs of workers at heights with high-quality technical products. These are designed, tested and manufactured to a certified quality system, ensuring reliable and safe products. These instructions inform you about the correct use of our products. Keep this booklet for future reference. Check regularly for updated versions of this booklet. Can downloaded the version from the web site **www.camp.it**. The EU Declaration of Conformity for our products is available free of charge from our site. The retailer must provide the instruction manual in the language of the country where the product is to be sold. **IMPORTANT:** Failure to comply with the instructions and warnings contained in this booklet may result in serious injury or even death. Use only if you have received a proper training and if you understand the instructions. This notice will not teach you the techniques for work at height or any other associated activity: you must have received qualified instruction before using this product. Climbing, and any other activity performed at heights, is a sport with inherent risks of serious injury or even death. Do not use if you do not agree with the risks. Incorrect maintenance of equipment could result in damage, serious injury or death. The user must be medically fit and capable to control his own security and any possible emergency situations. For equipment intended for use in fall arrest systems, it is important that in the event of a fall, the user is not injured by impact against structures or other equipment. The user must take all up to minimise both the potential fall factor and the distance of free fall. Never use equipment in a way or for purposes other than those for which it is designed and that fall the practices all proper safety procedures. Before using the equipment, the user must check that the equipment is in good condition and that it is suitable for the intended use. The user is personally aware of the risks and must take full responsibilities for your actions and decisions. If you are not able or not. It is position to assume these, do not use this equipment.

LIMITATION OF LIABILITY: The manufacturer is exempted against any faults in materials or manufacture for 3 years from the purchase date. Limitations of warranty include: misuse, use contrary to the instructions, abnormal or abnormal, incorrect storage, corrosion, damage due to accidents or negligence, use for which this product is not specifically designed.

SPECIFIC INFORMATION

INSTRUCTIONS FOR USE

SAFETY

This product is intended for use to protect and prevent against risks of falling from above in industry, in construction work, in the forestry, in the navy, in the entertainment industry, in the rescue sector and in the military sector. Personal protection is mandatory to choose the type and model of harness that is most suitable for the activity. Immediately after following instructions reported in this manual.

FALL IN FULL BODY HARNESSES - The full body harness is a body retaining device for protection against falls from heights where it is associated with other components of a fall arrest system. The free distance below the working surface must be calculated in order to avoid any impact in the event of a fall. Adjustment points for fall arrest are exclusively the ones(s) placed on the chest part of the body and dorsal/back with "A" or A/2 marking.

USE

Prior to use or perfect fit, choose your size according to the indication of **chart A.** Do not alter the length of the straps in any way, do not make knots (**Fig.1**). During use, it is essential to regularly check the closing and adjustment of all the elements. Fall Factor is a rating used to evaluate the danger of specific scenarios when working at heights is calculated using the formula: Fall Factor = Free Fall Distance / Rope Length. Free fall distance is the distance a person falls before the rope begins to be lengthened. Lanyard positioned under the waist (**Fig.2**) or in the dorsal position (**Fig.3**) are not suitable for use as fall arrest equipment but can be used for other situations where the fall Factor is greater than 1 or more freedom of movement is required (**Fig.5**). The use of connectors and other equipment must be in accordance with the instructions for use of the equipment and in accordance with instructions of use and to the current standards (**Fig.6**). If the power use of to connect to a reliable anchor point and a safe system (for example an energy absorber, a lanyard, a connector, or other components), see **Fig.2-4**. Connection to the fall-arrest system must be made using a connector with a locking device (**Fig.7**). Connection to the harness must be made in the dorsal position to give longitudinal rings or to any other component of the harness is strictly forbidden: danger of death! The anchor point must be preferentially located above the work area and must be in compliance with the EN795 standard and/or known to withstand a load of at least 10 kN per person. Check that the anchor point is free from any obstacles or sharp edges. Avoid friction and rigid adjustment of all the buckles and connection/main material: polyester, metal parts.

Certified rescue equipment and trained rescue workers are necessary for intervention in case of a Fall, in order to minimize the risks of suspension trauma.

Accessories

For the correct use of gear loops, see **Fig.8**. Do